



THÁNG 3~4 < TIN TỨC HOẠT ĐỘNG MỚI >

Giáo dục gia đình đa văn hóa < Tất cả(多) gia đình cùng hạnh phúc >



Hợp tác 'Trường học dự toán' của Seoul và tổ chức các hoạt động ngân sách của công dân, với sự tham gia của nhóm gia đình đa văn hóa (Nhật Bản & Trung Quốc), chơi tìm kiếm dự án.

Dù là một chương trình giáo dục khó, nhưng đã được tiến hành phù hợp với trình độ của cả trẻ em và phụ huynh. **Nội dung được triển khai một cách vui vẻ kết hợp với trò chơi.**

Dự án thúc đẩy cộng đồng gia đình < Gia đình tôi, phòng mơ ước >

Gặp mặt dự án thúc đẩy cộng đồng gia đình

Thông qua sách tranh và các trò chơi cộng đồng, cha mẹ và con cái đã cùng nhau cười đùa, trò chuyện và giao tiếp một cách tự nhiên. Khoảng thời gian ý nghĩa, khoảnh khắc ấm áp, hiểu được sự khác biệt trong suy nghĩ và chia sẻ cảm xúc.
"Tôi suy nghĩ về những trò chơi có thể chơi cùng trẻ."



Chương trình cùng mẹ đơn thân < Trần đầy yêu thương >



Giải tỏa căng thẳng và chăm sóc bản thân dành cho cha/mẹ vui chơi dành cho con thể hiện bản thân, kể chuyện gia đình chúng tôi, rạp chiếu phim Seongdong.

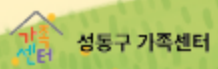
"Đó là một buổi gặp gỡ đầy sự đồng cảm và biết ơn"
"Tôi nhận ra rằng mình tốt hơn cha mẹ trước đây, tôi đã xây dựng được một gia đình tốt đẹp hơn."

Chương trình hỗ trợ chăm sóc trẻ < Đào tạo chuyên biệt >

Chương trình nhằm nâng cao hiểu biết trẻ sơ sinh và dịch vụ chăm sóc trẻ sơ sinh một cách an toàn.



"Đây là chương trình đào tạo phù hợp với hoạt động"
"Tôi đã chăm sóc trẻ theo cách cũ, giờ theo cách mới."
"Việc tắm và massage cho trẻ sơ sinh thật sự hữu ích."





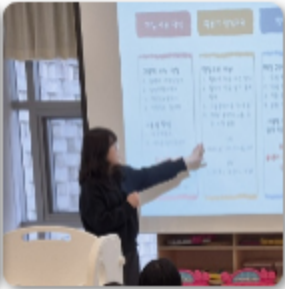
성동구가족센터

TIN TỨC THÁNG 5

Phát hành: 7. 5. 2025.

THÁNG 3~4 < TIN TỨC CHƯƠNG TRÌNH ĐỊNH KỲ >

Trung tâm nuôi dạy trẻ cộng đồng < Phù hợp >



Giới thiệu mục đích vận hành, hoạt động, cũng như hướng dẫn lựa chọn đại diện và phân chia vai trò

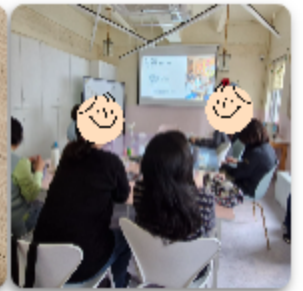
Rất vui mỗi năm lại được giao lưu với những gia đình mới :)
Trong thời gian tới, chúng tôi sẽ tiếp tục nỗ lực và duy trì sự giao tiếp tạo dựng một môi trường nuôi dạy trẻ thật thuận lợi. Rất mong tiếp tục nhận được sự quan tâm của quý vị.

Phòng sinh hoạt Dagaon < Đan len(làm túi đựng điện thoại) >

Thông qua sở thích là đan len, chương trình tạo cơ hội hình thành một cộng đồng ấm áp và gắn kết.

Chương trình 'Về học tập cộng đồng kết hợp với Trung tâm làng Seongdong, học đan làm túi đựng điện thoại mini.

Tham gia với sự hào hứng và vui vẻ, sau khi hoạt động kết thúc, cùng nhau đan khăn rửa chén.



Dự án nâng cao năng lực người di trú kết hôn - < Lớp học tiếng Hàn >

< Giáo dục tiếng hàn (Lớp định kỳ) >



Tiếng Hàn dành cho người di trú kết hôn, nhập cư và các gia đình đa văn hóa, tuần 2 buổi 3 cấp độ từ sơ cấp đến trung cấp. Ngay từ trước khi buổi học bắt đầu, học viên đã có mặt tại lớp để ôn bài và chuẩn bị bài mới, đồng thời tích cực đặt câu hỏi khi có điều chưa hiểu. **Sự tiến bộ trong khả năng tiếng Hàn của các học viên theo từng ngày thực sự là điều rất đáng trân trọng.**

< Lớp học cho trẻ nhập cư >

Chúng tôi đang tổ chức lớp học dành con em nhập cư giữa chừng. Vì trình độ của mỗi Học viên khác nhau, sử dụng tài liệu học tập được thiết kế riêng theo từng cá nhân.

Chơi theo chủ đề để tăng cường sự gắn kết, tạo thân thiện.

Các em tập trung học tập một cách vui vẻ, năng lượng tích cực



성동구가족센터



facebook



Instagram



카카오톡채널

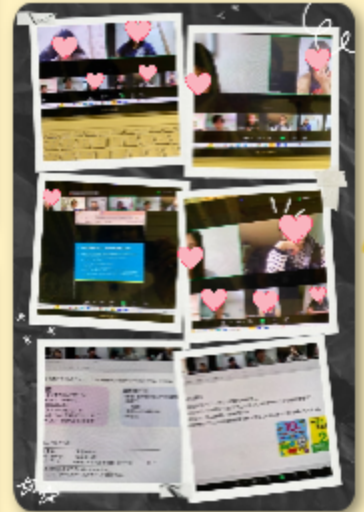




THÁNG 3 ~4 < TIN TỨC HOẠT ĐỘNG CHỦ YẾU >

다문화가족 자조모임

대(多) 정(情)
대(多) 감(感)



< PHILIPHIN >

Nhóm tự lực người Philippines đã tham gia lớp học Zumba nhằm giải tỏa căng thẳng trong việc nuôi dạy con và chăm sóc bản thân.

Huấn luyện viên tràn đầy năng lượng và những bản nhạc vui tươi. Cùng vận động, đổ mồ hôi và cười đùa suốt buổi - vừa luyện tập thể chất vừa tràn ngập tiếng cười.

Một số học viên còn bày tỏ mong muốn tổ chức lớp học hàng tuần thay vì cách tuần.

< TRUNG QUỐC >

Các em nhỏ trong nhóm đã tiếp tục tham gia lớp học cờ vây cùng giảng viên năm trước nhằm nâng cao trình độ dựa trên nền tảng kiến thức đã tích lũy từ năm ngoái. các em học cờ vây một cách sinh động, từ đó cảm thấy gần gũi và hứng thú hơn với bộ môn này.

Trong khi các em học cờ vây, các bà mẹ trong nhóm lại cùng nhau tham gia lớp học lịch sử Hàn Quốc.

< NHẬT BẢN >

Buổi gặp mặt đầu tiên của nhóm đã được tổ chức vào ngày 4.4

Mọi người cùng nhau thảo luận về kế hoạch hoạt động cho cả năm và chia sẻ suy nghĩ của mình.

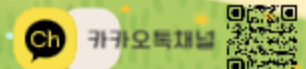
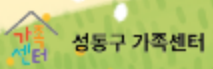
Thông qua các cuộc trao đổi ý kiến giữa các phụ huynh, kế hoạch hoạt động hàng năm đã được xây dựng một cách cụ thể.

Ý nghĩa đối với tất cả những người tham gia.

< LỚP ÔN THI QUỐC TỊCH >

Buổi đầu tiên, giới thiệu tổng quan về chương trình hội nhập xã hội, bài thi, nội dung và dạng câu hỏi. Bài học tập trung vào sự đa dạng, hệ thống xã hội Hàn Quốc. Văn hóa, xã hội, kinh tế học hát quốc ca, câu hỏi dự đoán thường xuất hiện trong đề thi.

Lớp ôn thi nên có phần hơi khó, nhưng giúp học viên hiểu thêm nhiều về Hàn Quốc





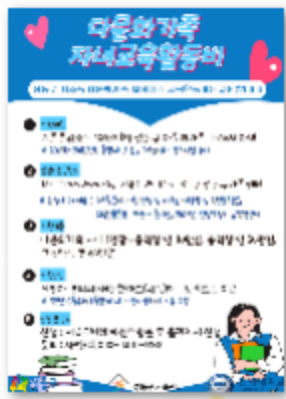
성동구가족센터

TIN TỨC THÁNG 5

Phát hành: 7. 5. 2025.

THÁNG 5 < TIN TỨC HOẠT ĐỘNG VÀ TUYỂN DỤNG >

< Hỗ trợ chi phí giáo dục cho con em đa văn hóa >



◦ Liên hệ: 070-7477-8501

Thời gian	2.5(t6)~30.5(t6), 9:00~17:00
Đối tượng	Con 7~18 gia đình đa văn hóa thu nhập bằng hoặc thấp hơn 100% và không nhận trợ cấp giáo dục.
Nội dung	Liên quan đến giáo dục
Đăng ký	Sau khi gọi điện chuẩn bị hồ sơ đến trung tâm đăng ký

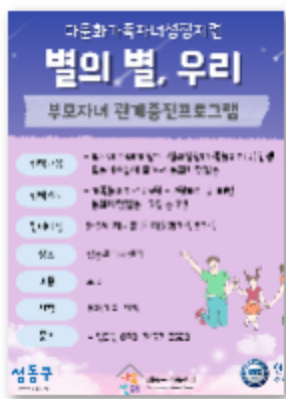
< Talk talk! Giáo dục giới tính > (kết nối nhóm hội họp)



◦ Liên hệ: 070-7477-8525

Ngày giờ	16.5(t6), 19:00~20:30
Địa điểm	성동구가족센터
Đối tượng	Nhóm họp philiphin
Nội dung	Giáo dục giới tính tại nhà & giải đáp thắc mắc

Hỗ trợ con em đa văn hóa < ngôi sao của chúng ta >



◦ Liên hệ: 070-7477-8523

Ngày giờ	Tháng 5~7, tuần 1 lần (1 tiếng)
Địa điểm	성동구가족센터 아동청소년상담실
Đối tượng	6~9 tuổi con em gia đình đa văn hóa
Nội dung	Trị liệu thông qua trò chơi tạo sự thân thiết

Talk talk! Giáo dục giới tính < Bố & con gái, mẹ & con trai >



◦ Liên hệ: 070-7477-8525

Ngày giờ	5.18(CN), 10:00~12:00
Địa điểm	성동구립도서관
Đối tượng	Gia đình có con 10~13 tuổi
Nội dung	Giáo dục giới tính dành cho cha mẹ nuôi con khác giới tính

Hỗ trợ dành cho ông bà 2025 < yêu cháu 愛 hết mực >



◦ Liên hệ: 070-7487-1004

Ngày giờ	17.5(t7)~26.7(t7), 10:00~12:00/t7 (Ngoài 6.7(t7))
Địa điểm	다가온 교류소통공간 (행당동)
Đối tượng	8 người đang nuôi cháu chưa đi học
Nội dung	Giáo dục nuôi dạy cháu, Làm chậu hoa và xà phòng, yoga và thiền định

Dự án giáo dục song ngữ < Giáo dục bố mẹ và gia đình >



◦ Liên hệ: 070-7477-8520

Ngày giờ	Bố mẹ có conm
Địa điểm	성동구가족센터
Đối tượng	Bố mẹ có con từ 15 ~ 18 tuổi
Nội dung	Phương pháp thấu hiểu con vị thành niên, Giáo dục tăng cường quan hệ giữa bố mẹ



성동구가족센터



카카오톡채널





성동구가족센터

TIN TỨC THÁNG 5

Phát hành: 7. 5. 2025.

THÔNG TIN CÓ ÍCH DÀNH CHO GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA

< Trung tâm chăm sóc trẻ buổi sáng Seoul >

SEVOLUTION SOUL
서울형 아침돌봄 키움센터

이용대상 돌봄이 필요한 6~12세(초등학교생 아동)

지원내용 아침시간(7~9시) 돌봄지원 및 동교동행

운영센터 25개 키움센터(각 자치구별 1개소)

센터명	연락처	센터명	연락처
종로3호점(해방동)	02-743-5515	마포9호점(합정동)	02-322-2311
종로4호점(막수동)	070-4261-0914	양천6호점(신정1동)	02-2642-2007
용산6호점(한강로동)	02-749-2631	강서8호점(화곡6동)	02-2620-2633
성동4호점(응봉동)	02-2297-9736	구로15호점(계동2동)	02-2683-7942
광진3호점(자양1동)	02-3437-2876	금천1호점(묵신1동)	02-6407-1231
동대문8호점(자양2동)	02-2249-9991	영등포4호점(문래동)	070-8834-1612
종원1호점(신내1동)	02-435-2157	동작3호점(사당5동)	02-585-0406
성북9호점(정릉4동)	02-909-1050	관악5호점(난곡동)	02-862-0897
강북6호점(삼각산동)	02-988-1318	서초6호점(서초3동)	02-584-8586
도봉3호점(도봉2동)	02-954-2801	강남9호점(새곡동)	02-445-4255
노원12호점(상계1동)	02-939-1918	송파20호점(잠지동)	02-403-3228
은평8호점(불광2동)	02-6953-2148	강릉3호점(강일동)	070-7708-0308
서대문4호점(홍은2동)	02-379-0709		

신청방법 각 센터 전화 신청

이용시기 2025년 3월부터

* 센터별 운영시기가 상이하오니, 반드시 문의 후 신청하시기 바랍니다. (강서8호점 2.24 이후 문의 가능)

Trung tâm chăm sóc trẻ buổi sáng Seoul

ĐỐI TƯỢNG

TRẺ TỪ 6~12 TUỔI
(HỌC SINH TIỂU HỌC)

NỘI DUNG

BUỔI SÁNG(7~9 GIỜ) CẦN
ĐỒNG HÀNH VÀ ĐIỂN TRƯỞNG

TRUNG TÂM

25 QUẬN, QUẬN 1 TRUNG TÂM

ĐĂNG KÝ

GỌI ĐIỆN ĐẾN TRUNG TÂM

< 성동구 > 성동4호점 (응봉동)

Liên hệ: 02-2297-9736

*** Bắt buộc gọi điện đăng ký trước khi đến ***

DỊCH VỤ THÔNG BIÊN DỊCH NĂM 2025

Đối tượng Gia đình đa văn hóa, người nước ngoài, người lánh nạn, cơ quan

Nội dung Dịch vụ thông biên dịch(tiếng việt, hàn), thông tin cần thiết
* ngôn ngữ khác kết nối với trung tâm khác và tổng đài hỗ trợ

Sử dụng Sau khi đăng ký đến trực tiếp, gọi điện, đồng hành
☎ Gọi điện đăng ký (070-7477-8503) hoặc qua mã (QR)

Liên hệ Thông biên dịch viên | T : 070-7477-8503
M : msdfc@hanmail.net



Mã QR

